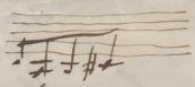
I.N. 225.807

Frankfurt a/M. 30/9. 88.
Wiesenstr. 11

Verehrter Freund!

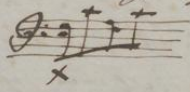
Mit warmer Freude habe ich in diesen Tagen Ihr Buch „vom Musikalisch-Schönen" wieder gelesen. Klarer u. übergiebiger kann der Gegenstand wohl nicht dargestellt werden, als es hier geschehen ist u. so wünsche ich nur, dass Ihr 7. Auflage, welche wir vorbereiten, bald einen neuen Platz machen wird. Nun ist es eine wirklich (nicht durch Unbemerktheiten) fatale Angelegenheit, dass mir Druckfehler überhaupt, ein grober Büchsen aber ganz besonders zuwider sind. Da Sie es dann nicht unbescheiden finden, wenn ich mir erlaube Ihnen diejenigen errata, welche mir aufgefallen sind, namhaft zu machen. Ich denke, dass ich Ihnen eine Mühe ersparen u. Ihren Lesern Sinn einen correcten Text in erhöhtem Vergnügen bereite. Darf ich? Ja! Dann also:

pag. 31 letzter Takt 

pag. 36 Anmerkung: Fügen und Fügen

pag. 42. Vivace ist nicht richtig. In der ital. Ausgabe von 1764 ist Ihr Tempo als

Andante con moto ♩, in der französischen Bearbeitung von 1774 sogar bloß Andante ♩ bezeichnet. Da das Beispiel als Bezeichnungsmittel angeführt ist und das Vivace ♩ die Wagschale zu Gunsten des Mr. Boyé beschwert, so meine ich, sie sollten die ältere Bezeichnung wieder herstellen.

pag. 43. vorletzter Takt 

pag. 46. hineingehöre

pag. 54. Zeile 10: Soll es nicht heißen: Jetzt Augenblicken?
(Oder verstehe ich den Satz falsch?)

pag. 65: färbt der Reiz mannigfaltiger Klangfarben

pag. 114: Schluß des großen Absatzes: Erzeugt, Erneuerungen? Ist das ein richtig?

Von da ab geht es ohne jeden weiteren Tadel durch Druckfehler u. Versehen ganz sauber bis zum Schluß.
Nun seien Sie mir nicht böse! Ich bin

WIENER STADT-U... 3

wirklich nur so heiße, weil ich glaube, daß ich Ihnen einen Gefallen erweise u. Ihnen zeige, wie gern ich Ihnen für so viele Beweise von Wohlwollen dankbar sein möchte.

Wann reist Sie Ihr Weg wieder nach Frankfurt? Der neue Bahnhof ist allein eine Reise wert u. in der Oper können Sie Othello hören, den wir gastiren zum ersten mal aufgeführt haben. Es ist unerhört erstaunlich, daß ein Italiener so tiefen Ernst und Gediegenheit in sein Können legt und zugleich den alten Formen noch so viel Neues abzugewinnen weiß! Am meisten imponirt mir der Monolog des Othello im 3. Akt, As moll C. Das ist wirklich genialisch empfunden.

Haben Sie wohl, Hochverehrte Freundin! Grüßen Sie Ihre Gattin u. die ganze gastfreundliche Familie Brahms, Billroth u. s. w. von Ihrem treu ergebenen

Hans